



สรุปบันทึกการสนทนา
ระหว่าง
นายชัย ชิดชอบ
ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร
และ
นายจอห์น ออสติน
สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรแห่งสหราชอาณาจักร
วันจันทร์ที่ ๒๕ มีนาคม ๒๕๕๓
เวลา ๑๕.๓๐ นาฬิกา
ณ ห้องบอร์ดรูม ชั้น ๒๓ โรงแรมเซ็นทารา แกรนด์ กรุงเทพฯ



นายจอห์น ออสติน สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรแห่งสหราชอาณาจักรเข้าเยี่ยมคารวะ นายชัย ชิดชอบ ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร ในโอกาสเข้าร่วมการประชุมสมัชชาสหภาพรัฐสภา ครั้งที่ ๑๒๒ โดยสรุปประเด็นการสนทนาได้ ดังนี้

ประธานรัฐสภาฯ กล่าวขอบคุณสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรแห่งสหราชอาณาจักรที่ให้เกียรติเข้าพบตนและเดินทางมาเข้าร่วมประชุม IPU ครั้งที่ ๑๒๒ ที่ประเทศไทยเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมความร่วมมือจากท่านในครั้งนี้ทำให้ตนมีกำลังใจจัดการประชุมให้เป็นอย่างเรียบร้อย หากมีสิ่งใดขาดตกบกพร่อง ต้องขออภัยมา ณ ที่นี้ด้วย และหากมีสิ่งใดแนะนำตนก็พร้อมน้อมรับ



สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรแห่งสหราชอาณาจักร กล่าวว่า ตนมาประเทศไทยครั้งนี้เป็นครั้งที่ ๓ และหวังเป็นอย่างยิ่งว่า ครั้งนี้จะไม่ใช่ครั้งสุดท้าย ก่อนหน้านี้นั้น ตนเคยได้เคยเดินทางมาประเทศไทย และได้เที่ยวชมสถานที่ท่องเที่ยวต่าง ๆ ที่สวยงามของประเทศไทย นอกจากนี้เมื่อครั้งที่ฟิลิปปินส์เป็นเจ้าภาพจัดการประชุม IPU ตนได้เดินทางแวะที่ประเทศไทยก่อนที่จะเดินทางไปเข้าร่วมประชุม และกล่าวต่อไปว่า เมื่อครั้งที่ประเทศไทยได้รับเลือกเป็นเจ้าภาพจัดการประชุม IPU นั้น ตนก็เป็นหนึ่งในคณะกรรมการในการพิจารณาประเทศที่จะได้รับเลือกเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมด้วย แต่เป็นที่น่าเสียดายที่เหตุการณ์ทางการเมืองของประเทศไทยในขณะนั้นทำให้ประเทศไทยไม่ได้เป็นเจ้าภาพจัดการประชุมดังกล่าว ในครั้งนี้ประเทศไทยได้เป็นเจ้าภาพจัดการประชุม ตนมีความรู้สึกยินดีเป็นอย่างยิ่ง ตนได้รับการต้อนรับและอำนวยความสะดวกเป็นอย่างดี ชาวไทยมีเสน่ห์ และมีน้ำใจเป็นอย่างยิ่ง จากนั้น ประธาน

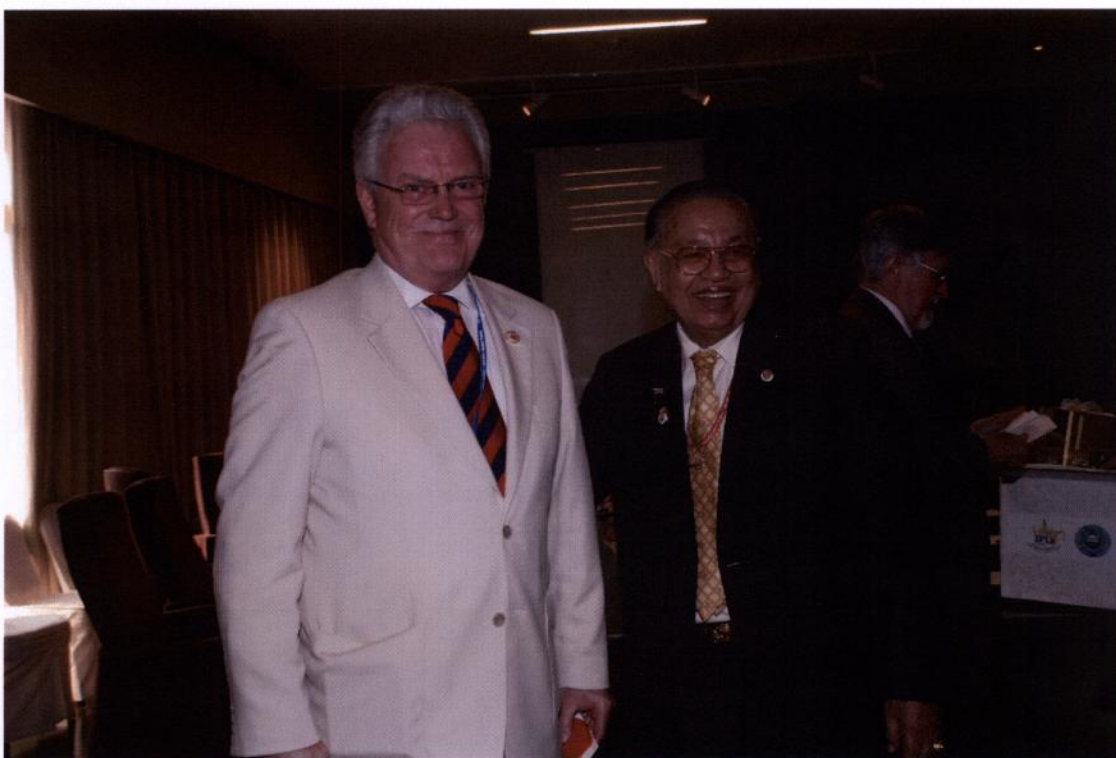
รัฐสภาฯ ได้ถามถึงรสชาติอาหารไทยว่าถูกปากหรือไม่อย่างไร ซึ่งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรฯ กล่าวตอบว่า อาหารไทยเป็นอาหารที่ตนโปรดปราน โดยเฉพาะต้มยำซึ่งตนสามารถทำรับประทานเองที่บ้านได้ด้วย

สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรฯ ได้กล่าวว่า ตนขออภัยมา ณ ที่นี้ด้วย ที่ประธานรัฐสภาแห่ง สหราชอาณาจักรไม่ได้เดินทางมาร่วมประชุมในครั้งนี้ เนื่องจากสหราชอาณาจักรกำลังเตรียมจัดการ เลือกตั้งทั่วไปในอีก ๓ อาทิตย์ ที่จะถึงนี้ ทำให้สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรไม่สามารถเดินทางมาร่วม ประชุมได้ คณะผู้แทนจากสหราชอาณาจักรจึงประกอบด้วย ตนเป็นหัวหน้าคณะ และอดีตรัฐสภาแห่ง สหราชอาณาจักร นอกจากนี้ยังมีอดีตสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร ๒ คน และที่เหลือเป็นสมาชิกวุฒิสภา



ประธานรัฐสภาฯ กล่าวว่า สหราชอาณาจักรและประเทศไทยมีความสัมพันธ์ที่ดีต่อกันมาก โดยเฉพาะความสัมพันธ์ของทั้งสองราชวงศ์ ทั้งสองประเทศเหมือนเป็นญาติมิตรกัน เมื่อมีปัญหา ก็ช่วยเหลือเกื้อกูลกัน ปัญหา นอกเหนือจากนี้อะไรก็ได้ไปใส่ใจ ทั้งสองประเทศมีความสัมพันธ์ที่ดีต่อกันมา ยาวนานนับร้อยปี การที่คณะผู้แทนจากสหราชอาณาจักรให้เกียรติเดินทางมาเข้าร่วมประชุม IPU ในครั้งนี้ ทำให้การประชุมดังกล่าวมีชีวิตชีวาขึ้นอย่างมาก และหวังว่าคณะฯ จะได้กลับไปบอกกล่าวประชาชนชาว อังกฤษถึงความสำเร็จของการประชุมในครั้งนี้ และกล่าวต่อไปว่า ตนมีลูกหลานที่เดินทางไปศึกษาต่อยัง สหราชอาณาจักร จำนวน ๓ คน ต้องเสียค่าใช้จ่ายสูงมาก ซึ่งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรฯ กล่าวตอบว่า นักเรียนไทยที่เดินทางไปศึกษาต่อที่สหราชอาณาจักรถือเป็นแหล่งรายได้ที่ค่อนข้างดีของมหาวิทยาลัย ถ้าไม่มีนักเรียนไทยเหล่านี้ มหาวิทยาลัยในสหราชอาณาจักรอาจจะประสบปัญหาเช่นเดียวกัน นอกจากนี้

ตนมีความเห็นว่า มหาวิทยาลัยคิดค่าใช้จ่ายก่อนข้างสูงกับนักเรียนต่างชาติ ส่งผลให้มีนักเรียนต่างชาติลดน้อยลงทำให้รายได้ของมหาวิทยาลัยลดลงด้วย ตนจึงเห็นว่าทางที่ดีควรจะคิดค่าใช้จ่ายในราคาที่เหมาะสมผลมากกว่า โดยเฉพาะอย่างยิ่งในระดับอุดมศึกษา เมื่อนักเรียนต่างชาติได้เดินทางเข้ามาศึกษาต่อแล้ว ก็มีความสัมพันธ์ที่ดีต่อสหราชอาณาจักรไม่ว่าจะกลับไปเป็นนักการเมืองหรือนักธุรกิจก็จะมี ความสัมพันธ์ที่ดีกับสหราชอาณาจักร ถือเป็นการลงทุนในระยะยาว ซึ่งจะส่งผลดีกว่าที่จะคิดค่าใช้จ่ายสูงแล้ว ทำให้นักเรียนต่างชาติลดจำนวนลง และกล่าวต่อไปว่า สหราชอาณาจักรและไทยมีความสัมพันธ์ที่ดีต่อกันในทุก ๆ ด้านไม่ใช่เฉพาะด้านการเมือง นอกจากนี้เราเผชิญกับปัญหาคล้ายคลึงกันเช่น ปัญหาอาชญากรรมข้ามชาติ ยาเสพติด การค้ามนุษย์ คนรู้สึกพอใจที่ประเทศไทยให้ความร่วมมือในการแก้ไขดังกล่าวเป็นอย่างดี นอกจากนี้ ตนยังรู้สึกขอบคุณ และชื่นชมท่าทีของประเทศไทยในฐานะที่เป็นส่วนหนึ่งในกลุ่มประเทศในอาเซียนที่มีต่อประเทศพม่า ซึ่งทางสหราชอาณาจักรรับทราบมาตลอดถึงปัญหาผู้ลี้ภัย และปัญหาทางด้านเศรษฐกิจที่ไทยต้องแบกรับภาระมาจากประเทศพม่า



ประธานรัฐสภาฯ กล่าวว่า ขณะนี้ ชาวพม่าเข้ามาลี้ภัยในประเทศไทยเป็นจำนวนมาก ทำให้ประเทศไทยต้องรับภาระหนักในการดูแล ไม่ว่าจะเป็นด้าน การตรวจคนเข้าเมือง รวมทั้งปัญหาอาชญากรรม ซึ่งทางไทยพยายามผลักดันให้กลับประเทศพม่าไป แต่ท้ายสุดก็ยังกลับมาประเทศไทยอีก เนื่องจากประเทศของเขามีปัญหามากกว่าประเทศไทย ที่จังหวัดสมุทรสาครจังหวัดเดียวมีชาวพม่าประมาณ ๑,๒๐๐,๐๐๐ คนแล้ว ซึ่งประเทศไทยป้องกัน การลักลอบเข้าเมืองลำบากมาก รัฐบาลไทยเคยเชิญ

เอกอัครราชทูตฯ และรัฐมนตรีต่างประเทศของพม่าเข้ามาปรึกษาหารือกัน แต่ทางเขาก็ไม่สามารถช่วยอะไรได้มาก ประเทศไทยเห็นแก่มนุษยธรรมจึงจำเป็นต้องให้ความช่วยเหลือ นอกจากนี้ ยังมีปัญหายาเสพติดระบาดอยู่ในกลุ่มชนกลุ่มนี้ด้วย โดยถูกส่งมาจากพม่าเข้ามายังประเทศไทย

สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรฯ กล่าวว่า สหราชอาณาจักรประสบปัญหาที่เช่นเดียวกัน โดยมีกลุ่มคนพยายามขอลี้ภัยเข้ามาในสหราชอาณาจักรมากมาย โดยแบ่งได้เป็น ๒ กลุ่ม กลุ่มที่หนึ่ง คือ กลุ่มคนที่ถูกกดขี่หรือถูกบีบบังคับจากประเทศของตน และกลุ่มที่สองคือ กลุ่มคนที่ถูกกดขี่มาจากปัญหาทางเศรษฐกิจ ดังเช่นชาวพม่าที่อพยพมาอยู่ประเทศไทยเนื่องจากปัญหาทางเศรษฐกิจ โดยมีผลมาจากปัญหาด้านการพัฒนาประชาธิปไตย ดังนั้น หากพม่ามีการพัฒนาประชาธิปไตยที่ดีจะส่งผลถึงการพัฒนาด้านเศรษฐกิจด้วย เมื่อเศรษฐกิจดีก็就不用เกิดการอพยพลี้ภัย ส่วนปัญหาการขนยาเสพติดข้ามชายแดน ในสหราชอาณาจักรนั้น คนร่ำรวยมีเงินสามารถซื้อยาเสพติดมาเสพ ส่วนประเทศที่ยากจนกว่าจะเป็นประเทศผู้ค้ายาเสพติด ตนจึงเห็นว่า ประเทศไทยและสหราชอาณาจักรประสบปัญหาเดียวกันและพยายามที่จะแก้ไขปัญหาดังกล่าวเช่นเดียวกัน นอกจากนี้ ยังมีปัญหาการค้ามนุษย์อีกด้วย

ประธานรัฐสภาฯ กล่าวว่า ตนมีความเห็นว่าประเทศทั้งสองประสบปัญหาเดียวกัน แต่ในประเทศไทยคนที่มีความฐานะยากจนจะเสพยาเสพติดมากกว่าคนที่มีความร่ำรวย ซึ่งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรฯ กล่าวว่า ในสหราชอาณาจักรขณะนี้ราคาเสพติดลดลงทำให้เสพติดได้ทั้งคนจนคนรวย ต้องแก้ปัญหากันต่อไป



จากนั้น ประธานรัฐสภาฯ กล่าวขอบคุณในการเดินทางมาเข้าร่วมประชุมในครั้งนี้ พร้อม
อวยพรให้คณะเดินทางกลับโดยสวัสดิภาพ มีความสุขความเจริญ รวมถึงประชาชนชาวอังกฤษทุกคน และ
ขอถวายพระพรให้สมเด็จพระราชินีอลิซาเบธจทรงพระเจริญยิ่งยืนนาน ซึ่งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร ฯ
กล่าวว่า ทั้งสองประเทศมีอะไรคล้ายคลึงกันมาก ประเทศไทยมีพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเป็นประมุขที่
ทรงครองราชย์ยาวนานที่สุดในโลก และเข้าใจว่าสมเด็จพระราชินีอลิซาเบธอยู่ในลำดับที่ ๒ รองลงมา คน
รู้สึกเสียใจที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงพระประชวรและไม่สามารถมาเป็นองค์ประธานในพิธีเปิด
การประชุมในครั้งนี้ได้ ตนจึงขอส่งความปรารถนาดีและขอถวายพระพรให้พระองค์ทรงหายจากพระอาการ
ประชวรโดยเร็ว

จากนั้น สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรฯ ได้มอบของที่ระลึกแก่ประธานรัฐสภาฯ ซึ่งประธาน
รัฐสภาฯ ได้มอบข้างเรซินเป็นที่ระลึกให้เช่นกัน จากนั้นสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรฯ ได้กล่าวอำลาเพื่อกลับ
เข้าร่วมประชุมต่อในเวลาประมาณ ๑๖.๐๐ นาฬิกา

นางสาวกัญญา จาตุประยูร
เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ ๕
กลุ่มงานข้อมูลข่าวสารระหว่างประเทศ
สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ
ผู้สรุปบันทึกการสนทนา
๑๔ มิถุนายน ๒๕๕๓